



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Copie papier : Heidi Noble Environnement et Changement Climatique Canada 867 Lakeshore Road Burlington, Ontario L7S 1A1</p> <p>OU</p> <p>Copier électronique : ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution</p>	<p>Title – Titre Opérateur de site du Réseau canadien d'échantillonnage des précipitations et de l'air à Chalk River (Ontario).</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000049647</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 01</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2020-03-16</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 3:00 P.M. on – le 2020-03-31</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire heure avancée de l'est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Sans objet</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble heidi.noble@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone 905-319-6982</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2021-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Ontario</p>	
	<p>Security / Sécurité Le présent besoin comporte une exigence relative à la sécurité.</p>	

**ANNEX B
BASIS OF PAYMENT**

Supprimer:

Deuxième période d'option : du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023 – Opérateur du site du RCEPA		
Besoin ferme		
Prix fixe par jour (A)	Nombre de jours (B)	Prix ferme (A) * (B) = (C)
\$ _____	52 jours	\$ _____
Besoin facultatif		
Taux horaire (D)	Nombre estimatif d'heures (E)	Prix estimatif (D) * (E) = (F)
\$ _____	10 heures	\$ _____
Prix total pour la période d'option 2 : \$ _____ (taxes applicables en sus) (C) + (F)		

Insérer:

Deuxième période d'option : du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023 – Opérateur du site du RCEPA		
Besoin ferme		
Prix fixe par jour (A)	Nombre de jours (B)	Prix ferme (A) * (B) = (C)
\$ _____	365 jours	\$ _____
Besoin facultatif		
Taux horaire (D)	Nombre estimatif d'heures (E)	Prix estimatif (D) * (E) = (F)
\$ _____	10 heures	\$ _____
<p>Prix total pour la période d'option 2 : \$ _____ (taxes applicables en sus) (C) + (F)</p>		